

# Les nouveaux défis concernant le progrès des statistiques ventilées par sexe<sup>1</sup>

Document de référence

de

Birgitta Hedman

Chef, Gender Statistics, Statistics Sweden et

Francesca Perucci

Conseillère internationale sur les statistiques ventilées par sexe

---

<sup>1</sup> Document présenté dans le cadre d'une réunion de l'Institut international de statistique, 31<sup>e</sup> séance du congrès, les 18-26 août 1997, Istamboul (Turquie).

## Table des matières

	Page
Les statistiques ventilées par sexe un domaine ayant des caractéristiques particulières	201
La mesure et l'évaluation du travail rémunéré et non rémunéré	202
La mesure de la pauvreté et l'accès aux ressources	203
Les données sur les ménages et les rôles sexuels dans le ménage	204
La morbidité et l'accès aux services médicaux	204
La violence envers les femmes	205
Ce qui a besoin d'être fait	205
Sommaire	207

## Les statistiques ventilées par sexe un domaine ayant des caractéristiques particulières

Au cours des 20 dernières années, la production et la dissémination des statistiques ventilées par sexe se sont améliorées considérablement. Les statistiques ventilées par sexe ont évolué en tant que domaine ayant des caractéristiques précises. Ces caractéristiques englobent les données recueillies sur la base des concepts et des méthodes qui prennent en considération à la fois les rôles des femmes et des hommes et leur situation dans toutes les sphères de la société. Ces données sont présentées et analysées afin de refléter la problématique homme-femme. Un réseau international de statisticiens et d'utilisatrices et d'utilisateurs a élaboré une stratégie commune pour la production et la dissémination de statistiques ventilées par sexe. De plus, un certain nombre de bureaux internationaux de statistiques ont fourni des efforts importants dans ce domaine et ont adopté quelques recommandations internationales.

Les premiers efforts se sont concentrés sur une meilleure utilisation des données qui existent au moyen du développement de produits statistiques qui sont conviviaux. Aussi, ces efforts portent-ils sur une dissémination plus large des statistiques, afin d'atteindre tous les utilisateurs qui sont intéressés, notamment les décideurs. On a aussi réalisé beaucoup de choses dans l'amélioration des concepts et dans les définitions qui ont été recommandées sur le plan international, ainsi que dans le développement de moyens plus appropriés de faire la collecte des données. On peut constater cela dans la formulation de questions, l'emploi d'une langue appropriée, la formation des enquêteurs, ainsi que dans les autres aspects de la collecte des données.

Aujourd'hui, le travail sur les statistiques ventilées par sexe se concentre non seulement sur la présentation et la diffusion des données, mais pour la première fois, sur l'amélioration de la collecte des données, dans le but de traiter les lacunes statistiques. De plus, il y a une reconnaissance plus large que les biais et les lacunes statistiques s'appliquent aussi bien aux hommes qu'aux femmes. Ceci est évident surtout en ce qui a trait aux rôles des hommes dans la famille, comme époux et pères, et à leurs rôles et leurs responsabilités dans le ménage. Cela signifierait, en retour, que les femmes comme les hommes, s'intéressent aux statistiques ventilées par sexe, dans une même mesure.

Il y a encore certains problèmes relatifs à la qualité des données et aux lacunes statistiques. Ces problèmes ont été identifiés quand le travail sur les statistiques ventilées par sexe a débuté et certains de ces problèmes ne sont pas encore résolus. Il y a encore de nouveaux sujets qui ne sont pas

**Les premiers efforts ont abouti à une meilleure utilisation des données disponibles.**

englobés dans la production et dans l'analyse des statistiques officielles, et c'est seulement récemment qu'on a commencé à les étudier. Cette communication aborde des défis nouveaux et anciens pour les statisticiens spécialisés dans l'analyse comparative entre les sexes.

## **La mesure et l'évaluation du travail rémunéré et non rémunéré**

**La quatrième Conférence mondiale sur les femmes tenue à Beijing en 1995 mentionne la nécessité d'une amélioration des statistiques ventilées par sexe.**

La collecte, l'analyse et la diffusion des données concernant les contributions réelles de femmes et des hommes à la société et leurs conditions de travail sont parmi les sujets cruciaux où on a besoin incessamment d'une amélioration des statistiques ventilées par sexe. À cet effet, le *Programme d'action* des Nations Unies, adopté par la quatrième Conférence mondiale sur les femmes tenue à Beijing en 1995, recommande l'amélioration de la collecte des données sur la pleine contribution des femmes et des hommes à l'économie, et le développement d'« une connaissance plus exhaustive de toute forme de travail et d'emploi ». Les domaines de travail peuvent se résumer comme suit :

- La mesure du travail non rémunéré déjà incluse dans la ligne de production du Système des comptes nationaux (SCN). Cela comprend la production et le stockage des produits agricoles et des autres produits primaires dans le ménage pour leur consommation propre, le traitement de produits primaires et d'autres sortes de préparation de produits (par exemple le tissage et la poterie, etc.).
- La mesure du travail non rémunéré non incluse dans la ligne de production du SCN. Cela inclut le travail tel que les soins pour les personnes à charge, l'éducation et l'instruction des enfants, la préparation des repas, le nettoyage et la décoration de la maison.
- La mesure de la participation des hommes et des femmes dans le secteur non officiel, secteur que la résolution de 1993 du Bureau international du travail associe aux entreprises qui sont des ménages et qui sont possédées et opérées par des travailleurs pour leurs propres comptes, ou qui emploient peu d'employés (au-dessous d'une limite donnée) et ne sont habituellement pas enregistrées.
- La mesure des conditions de travail des hommes et des femmes, en fonction de la ségrégation selon l'occupation, les salaires, et les perspectives de carrière.
- La mesure du chômage et le sous-emploi, en fonction de la suffisance du temps travaillé et du revenu gagné.

**Mesurer la pleine contribution des femmes et des hommes à l'économie.**

La pénurie de données sur ces sujets est indiquée par plusieurs facteurs :

- Premièrement, l'administration des bureaux de statistique retarde souvent l'adoption des recommandations et des normes internationales.
- Deuxièmement, à cause de la complexité du travail des femmes, où il y a chevauchement entre les activités rémunérées et non rémunérées à l'intérieur et à l'extérieur de la ligne de production du SCN, il est très difficile de mesurer avec exactitude leurs situations avec des méthodes de collecte de données traditionnelles, même si les concepts et les définitions sont déterminés de façon appropriée.
- Troisièmement, les méthodes traditionnelles pour faire la collecte des données saisissent rarement la plupart des gens qui travaillent dans le secteur informel, où les activités sont souvent basées à la maison et ne sont pas enregistrées. C'est une chose qu'on a de la difficulté à mesurer à l'aide des enquêtes conventionnelles sur la population active ou l'établissement.
- Enfin, les manières de classer, compiler et analyser les données sur les occupations et les salaires ne reflètent pas suffisamment les écarts entre les femmes et les hommes.

**On doit revoir les concepts, les définitions, les classifications, les mesures et les analyses actuels.**

## **La mesure de la pauvreté et l'accès aux ressources**

Le poids persistant de la pauvreté sur les femmes et l'inégalité entre les hommes et les femmes dans l'accès aux ressources et les structures économiques ont été reconnus comme des obstacles importants à la pleine habilitation des femmes et au développement durable des pays.

Bien que certaines définitions de la pauvreté n'aient pas été discutées, il n'y a actuellement aucune méthode uniforme de mesure des différences sexuelles dans la pauvreté. Des suggestions au sujet du calcul du seuil de pauvreté ont été faites par des organismes internationaux (par exemple la Banque mondiale et l'Organisation de coopération et de développement économiques).

La pauvreté se caractérise non seulement par un faible niveau de revenu et de ressources productives, mais aussi par le manque d'accessibilité des services sociaux comme le logement, l'éducation et les services médicaux. Les méthodes et les critères pour la mesure de la pauvreté devraient donc reposer sur toutes ces dimensions; différents concepts de la pauvreté pourraient être appliqués aux pays à des niveaux différents de développement. Afin d'évaluer les hommes et les femmes pour ce qui est

**La mesure de la pauvreté devrait se concentrer à la fois sur les conditions sociales et économiques.**

du degré différent auquel ils sont touchés par la pauvreté, la collecte des données et l'analyse des données doivent mettre l'accent sur l'accès des particuliers aux services sociaux et sur la répartition de la nourriture et des ressources dans les ménages.

## **Les données sur les ménages et les rôles sexuels dans le ménage**

**Reconnaître le partage des responsabilités et des ressources des hommes et des femmes dans une même mesure dans les statistiques sur les divers types de ménages.**

L'approche traditionnelle implique l'étude des caractéristiques du ménage par le chef du ménage. Cette approche est inadéquate pour la compréhension des types de ménage, de la répartition des ressources, de la modalité de vie et des rôles des hommes et des femmes dans le ménage.

Le nombre d'enfants à charge, la présence de générations différentes ou de plus d'un noyau familial, ainsi que toutes les autres caractéristiques et la modalité de vie influencent largement les conditions de vie. Il est nécessaire de considérer tous ces facteurs, ainsi que d'autres, dans l'analyse et la collecte des données. De plus, les membres du même ménage peuvent avoir différentes caractéristiques socio-économiques et peuvent ne pas partager également les ressources et les responsabilités.

Pour avoir une bonne compréhension des caractéristiques des ménages, on doit étudier la composition des ménages compte tenu du nombre, du sexe, de l'âge et des rapports des membres, avec quelques autres aspects socio-économiques. Les rapports avec la famille qui vit à l'extérieur du ménage, comme par exemple les enfants qui vivent séparés de leurs parents biologiques, devraient également être considérés.

De plus, les indicateurs sur les rôles de femmes et des hommes à l'intérieur du ménage et sur le partage des responsabilités peuvent être dérivés des enquêtes sur l'emploi du temps. Ces données permettent l'analyse des rôles sexuelles dans la famille et une étude de la manière dont ces rôles changent selon la composition de la famille et l'âge, selon le type d'emploi et selon les caractéristiques socio-économiques des individus.

## **La morbidité et l'accès aux services médicaux**

**Donner la priorité aux données sur la morbidité des hommes et des femmes et l'accès aux soins de santé.**

Les données sur les différences sexuelles au sujet de la morbidité et les causes de décès sont très rares, et ces écart limitent sérieusement la recherche et la formulation de politiques dans ces domaines. Le manque de données sur ces sujets est essentiellement occasionné par la pauvreté des systèmes des statistiques de l'état civil de beaucoup de pays et par une approche traditionnelle du modèle de recherche, laquelle n'a pas accordé

la priorité aux différences sexuelles. Ces écarts sont cependant des facteurs essentiels dans ces secteurs, parce qu'ils impliquent à la fois des différences sociales et biologiques.

## La violence envers les femmes

La violence sous toutes ses formes est un concept qui est très difficile à évaluer et à mesurer. Pourtant, la violence conjugale et la violence envers les femmes semblent être des crimes que les gens tendent à rapporter le moins. Et même quand la violence est rapportée, les moyens d'enregistrer les données sont très souvent inefficaces. Par exemple, le rapport entre la victime et l'agresseur n'est généralement pas rapporté. Cela fait en sorte qu'il est impossible de distinguer les agressions conjugales de celles perpétrées par un étranger.

Le recouvrement de cette information au moyen d'enquêtes est aussi très complexe, puisque les gens sont très peu disposés à parler de la violence dont ils ont souffert. C'est surtout vrai quand c'est un membre de la famille qui inflige la violence. La qualité de l'information recueillie varie considérablement selon la manière dont la question est formulée, le niveau de formation de l'interviewer et la présence d'autres membres de la famille pendant l'entrevue.

## Ce qui a besoin d'être fait

Comme l'ont mentionné, le Programme d'action de Beijing, et plusieurs autres conférences internationales au cours des dernières années, l'analyse comparative entre les sexes et le niveau d'« intégration » d'une optique qui tient compte des rapports entre les sexes sont indispensables pour l'élaboration de politiques et pour faciliter la mise en oeuvre des programmes.

Les principales exigences pour l'amélioration de statistiques ventilées par sexe se présentent comme suit:

- Rendre l'ensemble du système des statistiques officielles plus réceptif aux distinctions entre les sexes. Une optique qui tient compte des sexospécificités devrait être intégrée dans tous les domaines traditionnels des statistiques. Tous les producteurs de statistiques devraient être sensibilisés à la problématique homme-femme.
- S'assurer que les statistiques liées aux individus soient recueillies, compilées, analysées et présentées par sexe et par âge et qu'elles reflètent les problèmes et les questions liées aux femmes et aux hommes dans la société.

**L'intégration d'une optique qui tient compte des particularités des hommes et des femmes dans tous les domaines politiques requière un système des statistiques officielles réceptif aux distinctions entre les sexes.**

**Pour progresser, une collaboration étroite et continue entre les utilisatrices et les utilisateurs et les producteurs et les productrices de statistiques sera nécessaire.**

- S'assurer que la production régulière d'une publication sur les statistiques ventilées par sexe convienne à une vaste gamme d'utilisatrices et d'utilisateurs qui ne sont pas formés en statistiques et préparer les rendements statistiques qui intègrent des statistiques de divers domaines.
- S'assurer que les utilisatrices et utilisateurs et les producteurs de statistiques revoient régulièrement le bien-fondé du système des statistiques officielles et sa couverture de la problématique homme-femme et planifier les améliorations requises lorsque cela est nécessaire.
- Produire régulièrement un ensemble de statistiques économiques et sociales de base qui tient compte des disparités hommes-femmes, et des indicateurs, pour des comparaisons internationales, traitant une variété de statistiques. Ces statistiques comprendraient des données sur la population et le ménage, la santé, l'éducation, l'utilisation du temps, la garde d'enfants, l'emploi rémunéré, les salaires, les salaires et le revenu, la violence et le crime et enfin le pouvoir et l'influence.
- S'assurer l'adoption de définitions et de normes internationales et une diffusion plus large des lignes directrices qui existent et des manuels pour l'amélioration de la collecte des données.
- Développer de nouvelles lignes directrices sur la collecte, la compilation et l'analyse de données sur la morbidité, les caractéristiques du ménage, la violence et les autres questions sociales où des écarts importants ont été identifiés.
- S'assurer la coopération internationale pour aider les bureaux de statistique nationaux, par la formation, les conseils techniques, et dans l'amélioration de la collecte des données sur le travail de femmes et des hommes. Cela implique l'introduction de nouveaux types d'enquêtes ou la modification des instruments de collecte des données qui existent pour couvrir l'emploi du temps, le travail non rémunéré, le secteur informel, le travail à la maison, le travail familial, le chômage, les traitements et les salaires.
- Élaborer des méthodes pour l'évaluation du travail non rémunéré dans le Système des comptes nationaux et pour l'évaluation de la contribution du secteur informel à la production totale.
- Promouvoir la recherche dans le domaine de la mesure de la pauvreté et de l'analyse des différences sexuelles dans la pauvreté, y compris l'étude de la répartition des ressources dans le ménage.

**On devrait élaborer des méthodes d'évaluation du travail non rémunéré.**



- Assurer de l'aide aux bureaux de statistique nationaux, pour améliorer les données sur les caractéristiques des ménages, et concernant les rôles sexuels, fournir des lignes directrices internationales pour la collecte des données, ainsi que la compilation et l'analyse dans ce domaine.

## Sommaire

L'amélioration de statistiques est encore nécessaire dans nombre de domaines, surtout dans les secteurs cruciaux identifiés par les décideurs sur les plans internationaux et nationaux, pour l'accomplissement du développement durable. Cet exposé traite des défis que les statisticiens spécialisés dans l'analyse comparative entre les sexes affrontent aujourd'hui dans le développement d'un système statistique qui tienne compte des disparités hommes-femmes.

Le domaine dans lequel les changements sont plus instamment nécessaires est la mesure du travail des femmes et des hommes et leurs conditions de travail. En particulier, les changements sont nécessaires dans ces formes de travail qui ne tombent pas dans les mécanismes conventionnels qui sont généralement adoptés dans les pays où le travail est perçu comme l'emploi rémunéré formel. Ceci est important en tant que base pour la formulation et l'évaluation de politiques, ainsi que pour l'évaluation de la contribution réelle du travail non rémunéré et du travail informel au produit national, pour lequel des lignes directrices sont nécessaires. Les autres sujets importants sont la pauvreté, la répartition des ressources, les statistiques de l'état civil et de morbidité, les données des ménages, les rôles sexuels dans la famille et la violence.